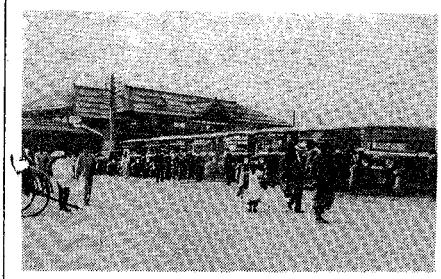
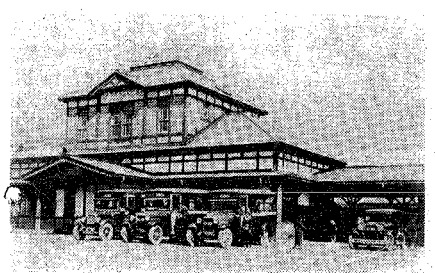
市制80年シリーズ

なつかしの写真（12）



▲ 昔の新潟駅　（大正末期）

明治37年5月に建てられた新潟駅。場所はいまの弁天公園付近にあった。その後昭和10年4月に木造コンクリート造りに建て替えられている。移転新築をして現新潟駅が完成したのは昭和33年4月。

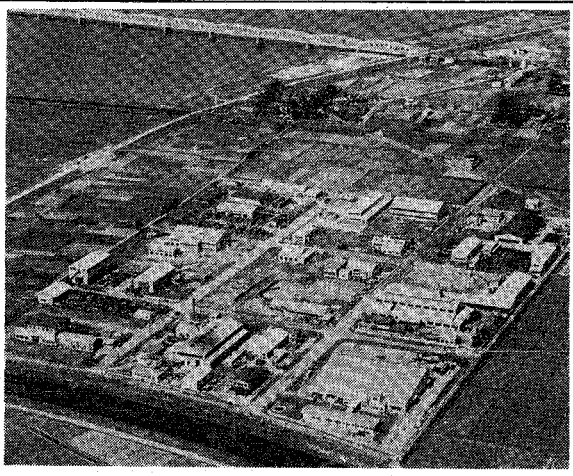


▲ 昔の白山駅　（大正末期）

越後鉄道白山―西吉田間が開通したのは大正元年8月。その当時の白山駅。場所は現鏡渕小学校のところ。2階が食堂になっていたがはやらなくて間もなく閉店したという。

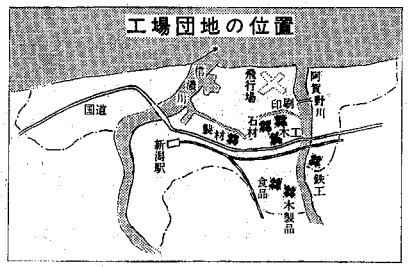
四工場団地が完成

売り上げ、順調な伸び



団地は広々とした環境の中に、たっぷりと道路敷地をとっている。生産性も向上している。―写真は鉄工団地―

工場近代化と協業による合理的経営をめざし建設を進めてきた、四つの中小企業工場団地がこのほど完成、六月十二日東びの合同竣工式が行われました。また、翌十三日には、団地にうるおいをもたせ、すすんで発展させたい、との願いをこめて植樹も行なわれました。



完成した四工場団地は、協同組合新潟木工センター（高木金蔵理事長、加賀十社、海老ノ池）新潟製材・家具協同組合（福士武理事長、十四社、寺山）新潟鉄工機械工場団地協同組合（白井実理事長、二十五社、新崎）協同組合新潟食品・菓子センター（岡崎一理事長、十一社、江口）です。

団地指定を受けたのは木工センターが一番早く、三十八年六月。他は四十年から四十一年にかけて……。

敷地面積は二万五千から二万四千平方㍍の規模。四団地合わせての総投資額は約二十六億円。

四団地に参加した各工場は、いずれもそれぞれ県内の業界で、いわゆる旧市内にあるのもいる、いわゆる旧市内にあるのもした。そのため、工場の拡張ができない、交通事情の悪化、騒音も駐車場に困る、付近の住民からの騒音公害などの苦情が多い、などの悩みを抱えていましたが、新団地に移ってからはすべて解決。

さらに、設備近代化による作業能率の向上、労働環境の好転で労働力を節減しやすくなった、共同化による効力と経費の節減――といった効果も現われています。

すなわち、集団化前に比べ、荷上げ時間は約二倍の成績。なかでも最も早く集団化の終わった木工センターでは、四十三年の荷上げが約三倍近い伸びを示した自信さえ出ています。

他に自工団地のものとして、新潟自動車整備団地（富川文久理事長、十三社、中島町）新潟自動車工業センター（村上政治理事長、十二社、同）があります。

市では、中小企業の抜本的体質改善を図るために、今後とも共同化、協業化を促進する方針です。

公営プール　オープン

料金据え置き、ご利用を

市営プール、なかよしプール、東公園児童プールがいっせいにオープンします。

▽市営プール

水族館のとなりにある五十メートルの公認プールです。六月二十九日から九月三十日まで。時間は午前十時～午後四時三十分。ただし、六月二十日は中学校水泳大会のため、一般の人は利用できません。

入場料はおとな五十円、小・中学生二十円。

バスの便は、ビーチセンター経由水族館行きの終点下車。

▽なかよしプール

七月一日から八月三十一日まで。時間は午前九時から午後四時三十分まで。ただし一回の利用時間は一時間二十分で区切ります。

入場料は、利用時間一回につき幼児二十円、団体十五円、付き添い三十円。

幼児プールですから、三歳～八歳で、十六歳以上の付き添い人のある場合、の条件付きです。

バスの便は川岸町線終点場前、もしくは昭和線公会堂前。

▽東公園児童プール

オープンは七月十日から八月三十一日まで。時間は九時～午後四時十五分（一回一時間二十分）六歳～十二歳の人、付き添いがあれば幼児でもよい。一人一回十円、団体（三十人以上）は五円。バスの便は明石通一丁目が近い。

新潟市の民生・児童委員　～③～

民生委員は各地区の経済的に困っている人や児童の健全育成などの相談に応じています。お気軽にどうぞ。

氏名（住所）
担当区域の順

氏名（住所）	担当区域の順
池田勝次郎（四ツ屋町2）	四ツ屋町2
小野寿一郎（本町13）	本町13
河合　操（元祝町）	祝町，元祝町
井上　ヨシ（寄附町）	東寄附町
泉　和一郎（本町14）	本町14，鳥帽子町
田中　ツユ（曙町）	夕栄町，曙町，横六，東受地町
鈴木　マチ（寄合町）	寄合町，寺山町，菅根町
唐沢　キミ（翁町2）	翁町1.2
中島　我愛（寄附町）	西寄附町
宮原　徳示二（四ツ屋町3）	四ツ屋町3
宮原　作二（横七3）	横7の3，岸川岸町，元下島町
野沢　秀雄（横七1）	横7の1.2，西受地町
大谷　惣一郎（寿町1）	寿町1.2
斉藤風間　栄司（横七4）	横七4.5
岩崎　チイ子（浮洲町1）	浮洲町1.2
渡辺　ヒサ子（栄町3）	栄町1.2.3
古寺　兵治（附船町1）	忠蔵町，附船町1の2区，3区，附船町2
林　マツ栄（附船町3）	入船町4.5.6，附船町3，室町1，山田町，附船町4区
横山　四喜（篦田町5）	篦田町5.6.7
倉田ヨシ子（附船町1）	附船町1の1区
渡辺　ミツ（室町1）	舟見町，室町，ひばり町
山本　トシ（稲荷町）	稲荷町2，東入舟町1.2
坂井　ヨシ（入船町2）	入舟町2.3，東入舟町，柳島2.4
栗山　稔（赤坂町2）	赤坂町1.2.3
小沢　謙作（早川町1）	早川町1.2.3，田町1.2
川端　義秀（稲荷町1）	稲荷町1
小川　光江（篦田町3）	篦田町1.2.3.4，西船見町の1部
守木　重蔵（東湊町1）	湊町1.2
渡取　カツ（湊町4）	湊町4，緑町，松岡町，柳島2
小木　音蔵（芳町）	芳町，見方町，相生町，南北琵琶門町
加藤　好寛（本間町3）	西湊町1，本間町2.3
熊谷　忠作（西湊町3）	西湊町3.4
鈴木忠太郎（東湊町1）	東湊町1.2，本間町1，住吉町
谷川　慥（本町10）	本町10.11，上大川前10.11
西山正太郎（東湊町4）	東湊町3.4
狩谷　耕三（船場町1）	船場町1.2，豊照町，柳島1
春日　千恵（湊町3）	湊町3，西湊町2
鹿野　愈（礎町四）	礎町2.3.4，下大川前2.3.4
竹林正五郎（礎町一）	礎町上1，礎町1，川端町6，下大川前通1，新島1
橋本喜代治（秣川岸二）	秣川岸1.2，東厩島町
嶋田久四郎（雪町）	雪町，新島2ノ1部
富取　たま（月町）	月町，花町，新島2ノ1部
棚橋千代二（上大川前通六）	上大川前六，七
斎藤　賢盛（新島通3）	礎町5.6，新島町3.4.5，下大川前通5.6.7
小林　和七（東堀通6）	東堀前6.7，東堀6.7，本町6.7
小林　睦子（上大川前通9）	上大川前8.9，西厩島町，南北多門町

この欄の広告の取り扱いは新潟商業センターへ

きものと帯
織元より直接皆さまのお手元へ
美しいきもの
おし本呉服店
開屋本村町1（念仏寺上手筋）　電話66-2047・3880

好評連日満員御礼
サービスタイム　A.M.11時～P.M.2時　※ただし日曜・祭日は休ませていただきます
本店／生ちらし……￥150
東堀店／弥助定食・刺身定食……￥170
弥助寿司
本店　西堀前5　電23―1484・22―5956
東堀店　東堀前6　電22―3422
西堀店　西堀前6　電23―4030
石山店　団地前　電47―6855

今話題の　パン
頭の栄養素マロー入り
三信の
無漂白食パン
SANSHIN
良いパン　うまいパン
三信パン
新潟市寺尾新町　三信食品工業㈱
電話（0252）69―2025・69―2762

県庁前の
しろせ楽器
東中通1　電話22―8303
ピアノ　レコード　教育楽器

畠野産婦人科
電話47―3536
はたの薬局
電話47―9447
新潟駅うら　笹口交番隣
バス停笹口（弁天線又は蓮潟線）

電化製品から
電気工事まで……
東北電力登録工事店
白井電機商会
本店　新潟市本町通七番町　電話22―0270・23―4713
支店　新潟市　鏡　電話44―3985